



LUNDS
UNIVERSITET

Litteraturlista för NODB08, Översättning från danska till svenska, 7,5 hp

*Litteraturlistan fastställd av styrelsen för sektion 1 vid Språk- och
litteraturcentrum den 4 april 2018.*

Kompendium till Översättning från danska till svenska. Köpes i SOL-receptionen.

Innehåll:

- Bacquin, Mari & Christensen Zola, Robert: "När sommerfugle blir till sommarflugor – eller när grannspråk blir främmande språk" i *Språk i Norden*, 2011
- Bjerg, Anne Marie: "En munter dans – Selma Lagerlöf", i *På dansk ved*, Bindslev 2007
- Brunse, Niels: "Litterær oversættelse", i *Oversættelseshåndbogen*, Munksgaard 1994
- Holm, Lis: "Historisk tilbageblik", i *Oversættelsesteori og praksis*, Systime 1995
- Lundquist, Lita: "Oversættelsen og dens tre faser", i *Oversættelse*, s. 26-50, Forlaget Samfundslitteratur 2005

Länk:

http://www.dansk-og-svensk.dk/danskt_lexikon2/, <http://www.idiomordbogen.dk/>

Oversætterens redskaber:

www.google.com, ordbøger, databaser, hjemmesider med ordlister osv., f.eks.

http://www.dansk-og-svensk.dk/danskt_lexikon2/, <http://www.idiomordbogen.dk/>

Referenslitteratur och länkar

Christensen, Robert Zola og Christensen, Lisa (2014): *Dansk Grammatik*, Syddansk
Universitetsforlag, Odense

(1992). *Gads ordbøger, svensk-dansk, dansk-svensk*, 1:a uppl. Köpenhamn: Gad

(2006). *Politikens Nudansk ordbog med etymologi*. 3:e uppl. Köpenhamn: Politikens Forlag